



ADRC Обзор

Выпуск 104

Новости за месяц Азиатского Центра Снижения
Риска Стихийных Бедствий (АЦСРСБ)

1 ноября 2004г.

➤ **Азиатский Центр Снижения Риска Стихийных Бедствий (ADRC) получил от правительства Филиппин «Награду Каласаг»**

За усилия по улучшению систем борьбы со стихийными бедствиями в Республике Филиппины и других азиатских странах Азиатский Центр Снижения Риска Стихийных Бедствий получил специальную «Награду Каласаг».

Государственный Консул Координации Стихийных Бедствий (NDCC), Правительство Филиппин ежегодно присваивают «Награду Каласаг» гуманитарным организациям, неправительственным организациям (NGO), добровольческим группам, местным и международным организациям, Местным Советам Координации Стихийных Бедствий (LDCCs) в качестве признания их образцовой деятельности в области управления стихийными бедствиями.



На местном языке Тагалога «каласаг» обозначает «защиту», и символизирует безопасность и защиту от нападений со стороны. Государственный Консул Координации Стихийных Бедствий (NDCC) использует дизайн «каласаг» для символизации достижений в области управления стихийными бедствиями и гуманитарной помощи институтам.

Церемония награждения проходила 18 октября в городе Куезон, в Главном Штабе Вооруженных Сил Филиппин. На церемонии присутствовало более 500 человек. Помимо «Награды Каласаг» вручались награды «Спасение Детей, США» и «Филиппинские Авиалинии».

Мы верим, что эта награда присуждена не только нашему Центру, но и Филиппинам и другим странам-членам, странам-советникам и другим партнерам. Позвольте воспользоваться настоящей возможностью и выразить наше искреннее признание читателям. Мы будем и впредь продолжать усилия по развитию международного сотрудничества в области снижения риска стихийных бедствий в Азии.

Для получения более информации обращайтесь, пожалуйста, к г-ну Такузо Ишии (isii@adrc.or.jp)

➤ **Семинар Комитета по Тайфунам при Комитете ООН Экономического Сообщества Тихоокеанско-Азиатского Региона/Международная Метеорологическая Организация (ESCAP/WMO) был проведен в Сеуле (Корея)**

Семинар Комитета по Тайфунам ESCAP/WMO под названием «Риск Тайфунов как часть Интегрированного Управления Водными Ресурсами» был проведен 20-24 сентября в Сеуле. Главным организатором стало Правительство Кореи и соответствующие организации. Проводимый совместно с Международным Симпозиумом, семинар предоставил хорошую возможность для развития плодотворной дискуссии между метеорологами и гидрологами.

Во время сессии Японского Проекта Карт Риска ADRC при поддержке Института Развития Инфраструктуры Японии (IDI) и Корпорации Водных Ресурсов Кореи (KOWACO) провели обучение участников, направленное на распространение метода составления карт риска наводнений. Обучение проходило в бассейне реки An-seong возле города Pyeongtaek (70 км южнее Сеула), где была создана первая в Корее карта риска наводнений.

Для большинства участников это был первый самостоятельный опыт создания карт риска. Участники старались понять процесс создания карт риска наводнений, сопровождаемый подробными объяснениями, а также пытались решить проблемы, созданные с целью обучения японскими экспертами. В ходе обучения участники получили знания и навыки создания карт риска, а также еще раз осознали важность предупреждения общественности о рисках наводнений.

Для получения более подробной информации обращайтесь, пожалуйста, к г-же Мики Кодама по адресу (kodama@adrc.or.jp)





ADRC Обзор

Новости за месяц Азиатского Центра Снижения
Риска Стихийны Бедствий (АЦРСБ)

Выпуск 104

1 ноября 2004г.

➤ **ADRC провел исследования на месте
наводнения Тоюока в префектуре Хеуго.**

26-27 Октября ADRC провел исследование пострадавшей от наводнения местности в районе города Тоюока, расположенного в префектуре Хеуго на западе Японии. Наводнение было вызвано обильными осадками и сильными ветрами, сопровождающими тайфун «Токаге» 20 октября 2004 года.

Исследовательская команда состояла из 4-х человек: г-на Тераниши, г-жи Есида и двух внештатных научных исследователей г-на Shyam Sunder (Индия) и г-жи Bouasy Tammasack (НДР Лао). Группа посетила пострадавшую территорию, которая была затоплена речной водой до 10 футов и присоединилась к добровольным работам.



Так как Суезакаи находится на низком уровне район сильно пострадал от бреши в набережной насыпи. Жертвы стихийного бедствия надеются что местные органы управления и добровольческие организации будут способствовать процессу быстрого восстановления.

Для получения более подробной информации обращайтесь к г-ну Тераниши (teranisi@adrc.or.jp)